

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Nº XXVI - Número 8.386

MAHON SABADO 13 JUNIO 1931

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.

El catalanisme menorquí

Las ideas de nuestros hombres políticos

Carnet del Globe-trotter

Existeix entre nosaltres una interpretació equivocada, injusta i talvegada perfidament intencionada del que significa el catalanisme. El tòpic arcaic i sense ingenuitat del catalanista barceloní, abassagador i rapaç posa fred al cor de molts qui mai s'han temut de la iniqua i secular centralització castellana. Els espanta d'ésser governats des de Barcelona que al cap i a la fi són els nostres, aquells que fins ahir ho van ésser des de Madrid, no cal dir de quina manera. Y tot això vol dir desconexió absoluta del catalanisme. El catalanisme cal definir-lo com una ideologia política que propugna l'autonomia de totes les regions catalanes. Catalunya que en plena Edat Mitjana va oferir al món l'exemple d'una constitució profundament liberal, la nació que en aquell temps d'obcecació i fanatisme, sabé agermanar l'ideal catòlic de l'època amb la tolerància religiosa i féu compatibles l'individualisme innat del català amb l'esperit de col·lectivitat democràtica no pot esdevenir en ple segle XX centralista, i menys després de prop de cinc cents anys de rebre lliçons tan cruentes.

L'illa a Díaz de Pimienta en temps de Felip IV, perquè segons els Usatges no podia ésser governador de cap regió catalana el que no fos nascut en país catalano aragonès?

No és això la història de Catalunya reproduïda amb tota exactitud a la nostra terra?

No feren els menorquins amb Catalunya i Mallorca la guerra a Felip V i no experimentàrem també les conseqüències de la desfeta?

Després vingueren les dominacions estrangeres. A aquestes dominacions tan impugnades pels espanyolistes borbònics; «menorquines» que no feren, en realitat, més que sobreviure a Menorca les ruïnes glòries de la nostra personalitat jurídica catalana, mentre Catalunya era subjugada i anihilada llur antiga esplendor.

Després en 1802 la nostra illa fou junyida de nou a la monarquia espanyola. S'implantà el règim administratiu que tants perjudicis ens ha causat i el nostre idioma català fou proscribit de l'escola i de la vida oficial tal com havia succeït l'any 1714 a Catalunya i en 1717 a Mallorca.

D'aleshores ençà les generacions menorquines han anat pujant i desenvolupant-se en aquest ambient antinòmic i absurd que representa la nostra situació de menorquins, i per tant catalans, embadurnats d'una castellanitat que ens ve ampla i ens posa en tots els ordres socials en evident inferioritat moral respecte llur. Això és el que ha succeït a tot Catalunya.

Però avui, arribada la República, que no pot ésser altra que federativa, ens cal tornar els ulls envers la història i regenerar nos com a poble lliure. A Catalunya aquest esperit constructiu ha esdevingut ja estructuració de govern.

Es el primer triomf de la Renaixença de la nostra nacionalitat. Aviat caldrà irradiar per tot Catalunya, la península i la insular, l'escalfor de la nostra cultura renascuda, del nostre Dret i de la nostra Llengua reivindicats.

No permetem que a Menorca ens agafi de noves.

MENORQUIT

El Estado español ha de ser la organización de las libertades municipales y regionales

AZAÑA

¡ATENCIÓN! Gran exposición en Bateria de Cocina de Hierro Estañado

Salas de Baño materiales garantizados 1.ª por 350 pesetas PROXIMA SEMANA:

VENTA DE ALUMINIO de marca 1.ª clase a precios casi de regalo

Visitar esta su casa es convencerse
CASA PAPPAL HANNOVER, 44

Campo de la Unión Sportiva DOMINGO DIA 14 A las 5 de la tarde

Gran partido de fot-Ball de HOMENAJE y DESPEDIDA del veterano jugador Miguel Sintas: entre

MAHON F. C. contra UNION SPORTIVA (CAMPEON DE MENORCA)

En este encuentro se aliazará el jugador Cipriano Blanco por compañerismo con el homenajeado.

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'25.
NOTA: No se despachará ninguna entrada de socio al que no presente el carnet del presente mes.

El pensamiento de Azaña

La República significa paz en el exterior y paz en el interior, porque España no es pueblo ambicioso y sólo anhela reconstruírse. No tenemos compromisos bélicos y acabamos de dar un ejemplo al Mundo. El primer país que ha entrado por las vías del desarme y ha reducido a la mitad su Ejército es España. Se ha podido hacer así porque el Gobierno se ha inspirado en principios de paz y de justicia y en medidas de justicia y prudencia comprendidas por todos (Ozación)

El desarme es una conclusión de la paz. Este problema lo había creado la obra personal del rey violando sus obligaciones e introduciendo en el Ejército el favoritismo. Pero el Ejército ha dado una prueba de civismo, que han de imitar los demás Cuerpos del Estado cuando se reorganicen (Ozación)

La República es la paz interior, pero es a condición del dominio de la República por los partidos. Ahora gobierna un Gabinete provisional de coalición que tiene sobre sí un intenso trabajo. Este Gobierno no puede hacer obra de partido. Pero cuando los Cortes voten la Constitución, entonces es llegada la hora de que se consuma aquella obra hasta llegar a los ciémltos, arrancando todo lo que estorba y preocupa.

El Gobierno tendrá un medio de acción de efecto irresistible, un medio para llegar hasta lo más hondo de la conciencia nacional, que es la escuela.

Jamás podrá abandonarse la escuela fuera de manos del Estado. Esta es la acción que habrá que ejercer. España ha sido un país católico; pero la directriz del pensamiento ha dejado de ser católica, y hay que darle una nueva orientación que sustituya a aquella, cuando del Pueblo a todos los hombres de inteligencia que por falta de medios no pueden desarrollarse debidamente. Esto lleva consigo la proscripción de la enseñanza de las Ordenes religiosas, la separación de la Iglesia y del Estado, la creación del Estado laico, lo mismo en el orden civil que en el de las instituciones públicas. Ya no hay más religión. Lo hay más que ciudadanos, (Ozación)

Ossorio y Gallardo en un mitin

El rentista está llamado a desaparecer. — No desaparecerá el fuerte productor, ni el medio burgués que gana su vida con su trabajo, ni el obrero; pero el que vive en su casa sin producir viviendo de su renta, este es el que está llamado a desaparecer mucho antes que la forma política.

Yo dar a días de mi vida para convencer a los sindicalistas, entre los que hay hombres de gran solvencia moral, para que nos combata, para que nos derrotara; pero que conviviera. (Grandiosa ovación que implide oír las últimas palabras del párrafo.)

Ya veis si son grandes estos problemas que os he expuesto; pero todo esto es nulo en definitiva ante la realidad que se impone. ¿República? ¿Monarquía? ¿Son formas aceptables? ¿Cataluña? ¿España? Son grandes conceptos. ¿Unitarismo? ¿Federalismo? .. Son gigantes hoy que mañana serán pigmeos.

Los hombres estamos en la tierra para cosas más grandes: Derecho, Justicia, Libertad, Cultura; barrar fronteras, vivir una vida alegre y el hombre así se aproxima más a Dios.

Buen consejo

¿Cómo terminar con las dificultades de la vida?

- Consulte a LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo) Compañía Española de Seguros sobre la vida y le informará convenientemente:
- 1.º Como puede formar un capital y terminar las dificultades económicas cuando llegue la edad de 60 años.
 - 2.º Como puede dejar medios a su familia si le ocurre cualquier eventualidad.
 - 3.º Como puede gozar de una renta rápida en caso de incapacitarse.
 - 4.º Como puede disfrutar de una renta vitalicia inmediata.
 - 5.º Como puede preparar y resolver el porvenir de sus hijos ante la vida.
 - 6.º Como puede transmitir las herencias sin desmembraciones del capital y sin quebrantar pecuniarios para el heredero.
- Si usted es previsor, si usted quiere a los suyos y a sí mismo no permita que el futuro llame a sus puertas.
- Consulte sobre otros ramos de seguro al Agente don Jaime Strerol Vallés, quien le suministrará todos los informes que usted desee.
- No le costará a usted nada. No contraerá ninguna obligación.

HAGALO ENSEGUIDA

Luz de Menorca
Menorca tiene una luminosidad eléctrica, producida por un cielo incandescente y que es todo él un luminoso arco volcánico.

La blancura agreste de las masías enjebegadas hiera la retina no habituada al solazo meridional, a las deslumbrantes y refulgentes luminaciones del Mediterráneo.

Mallorca, la primogénita delear, ha sido llamada la Isla de oro Menorca, la hermana mediana, es la falta de plato, de nácar y de óvalo.

Como una azucena en un vaso de agua se de-moya esta delicada flor de leche y de nieve en el seno del mar de Levante.

Como una virginidad immaculada, impoluto, como una sirena indolente de tez lílida y cénico dulcísimo surge de las ondas y las espumas.

Y es tan hermosa, que a uno le duele pisarla, temeroso de manchar su inocencia, de manchar su única hebra de vellón de bílicos corderos.

Las gráficas vestidas de novia, cubiertas de azúcar, comunican su pureza de hostia al paisaje.

Tiene el caserío rural enlucidas las tejas, el tejado, el pavimento. Hasta a los perros parece que les han dado una mano de cal.

Esta luminosidad láctea y nivea hace mucho bien y en el baño de caudor parece que se lava y mundifica el alma.

Labradora y pastora

Menorca parece una estampa del siglo XVIII, el siglo de los Luisés en que la corte y el campo vivían en pleno idilio amoroso, en que en París y en Versalles se respiraba un aire de égloga.

Menorca es muy refinada y civilizada — no en balde han pasado por ella las reyes y franceses — y no obstante recuerda a la Galicia agraria y pastoril, galinera y vaquera.

Ducenas de reses de todos los países ra-

moncan en los prados y saborean golosamente el pasto fresco en los crepúsculos a la luz de la luna.

El paisaje tiene una nobleza clásica, romana. Los cercados ganaderos convierten la cretona estampada y polícroma en un tablero de ajedrez, en una letanía de rombos y lozanges y dibujos geométricos.

Y el aire que llega de la marlia cargado de olor de marisco, de algas y sal, se ha revolado por los establos y se ha mezclado con el vapor de nata de queso y, al beberlo, os deja en la boca un regusto de lana de oveja y boñiga de vaca.

Piedras y viento

Menorca es una roca labrada o arada — sacada por el arado — y sembrada de toda clase de simientes, que por un milagro de su mano tesón se ha conseguido hacer crecer y fructificar.

Menorca es una piedra preciosa, una gema, un diamante que un pueblo joyero y orífice quiso tallar y convertir luego en jardín, maravilla que, aunque parezca increíble se ha conseguido.

Los menorquines son unos titanes. Son nietos de honderos y de piratas que tenían una voluntad de acero, férrea, broncea.

Parece mentira que a este peñasco inhóspito, zafraño, implacable nente baído por los vientos del Norte, se le pueda sacar pan.

Pues se le saca. Y no solo pan, sino leche y carne y todo lo que es necesario para vivir dignamente.

El portento es obra del trabajo tozudo y el amor a la libertad. Ambos de acuerdo han realizado la hazaña magna de trocar un roquedal silvestre en algo tierno fino, tibio y jugoso como una uva, como un seno humano, femenino y virginal.

ANGEL SAMBLANCAT

Barcelona. (De «El Mercantil Valenciano»)

Cincuenta coplas de Luis de Tapia

(Circular a los amigos y admiradores del poeta)

Cuando en el atardecer del glorioso 14 de abril el pueblo mallorquín estrujaba de entusiasmo la Puerta del Sol por mirar que no cabría un céreo de punta en el fervor republicano de su contento hirviente, sólo un foco tuvo fuerza para arder de momento el cénico megafónico de aquel océano de multitud apasionada que se libertaba minuto por minuto de las cadenas.

Ese remolino de entusiasmo que tuvo fuerza para cambiar los clamorosos vítores del pueblo, iba haciendo su caracol de homenaje alrededor de Luis de Tapia, a quien el pueblo, en medio de la hora santa y trascendente, nombraba su poeta indiscutible.

Ahora bien: porque Luis de Tapia fue de los republicanos fervientes que horadaron la piedra y siempre desnudó su pecho frente al enemigo, este valor intelectual, que Galdós supo comparar con el Arcebispo. Quevedo y Ramón de la Cruz, merecía nuestro homenaje. Y porque ha rechazado las distinciones del Gobierno y los homenajes que nosotros le ofrecimos, también es caso de que se honre su conducta señalándole para ejemplo.

Pero no es de homenajes de lo que esta vez se trata, los amigos de este leginto, como los admiradores que por la lección cotidiana vamos aprendiendo en el espíritu personalista sonidos, tenemos una deuda. Apenas es ser un alto poeta, ni aun un santo como él, erigido que no merezca una flecha, comperado con ser poeta del Pueblo. Al Pueblo le debemos, por consiguiente, el que nosotros gocemos por amigo o maestro a

EL POETA DEL PUEBLO

un poeta de tan valioso título, si con una obra bien ejemplar ganada, otorgando en mejor hora.

Y por eso es nuestra idea editar un cuaderno con medio centenar de sus coplas que resumiría la historia de los últimos tiempos. Miles y miles de ejemplares, que regalaremos al Pueblo, no para pagarle la justicia que hizo con Luis de Tapia, sino el honor que a los amigos del cronista no ha dispendado.

«Ramón del Valle Inclán, Pedro Rico, Ignacio Zuloaga, Ramón Pérez de Ayala, Manuel Cossío, Gregorio Marañón, Joaquín Aznar, Luis Jiménez de Azúa, Honorato de Castro, Luis Calvo, Anton Lorroble, Anselmo Miguel Nieto, Francisco G. Pacheco, Rafael de Penagos, Juan Cristóbal, Juan Belmonte, Celerino Palencia, M. Hernández de Tejada» (secretario).

Se ha decidido que la cuota única sea de quinientos pesetas. Cuantos quieran adherirse a este propósito pueden hacerlo en el Círculo de Bellas Artes, Alameda, librería de Fe (Puerta del Sol), donde dejarán sus nombres con tra recibio, o por giro postal.

NOTA OFICIOSA

No se admiten recomendaciones. — El ministro de la Guerra facilitó la siguiente nota:

«Siendo verdaderamente abrumadora la cantidad de recomendaciones para destinos de jefes, oficiales y clases de tropa que se reciben en el ministerio de la Guerra, que entorpecen el despacho de asuntos de importancia hoy en estudio, y teniendo en cuenta que es norma ya establecida y seguida no atender recomendaciones, se ruega que los recomendantes se abstengan de hacerlas, para evitar el trabajo que supone el contestar con una fórmula sin ningún valor la enorme cantidad de cartas que se reciben con este motivo.»

Doctor S. Vidal Sintas
RAYOS X
ESPECIALISTA EN PARTOS Y CIRUGIA GENERAL DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Ha reanudado su consulta en su gabinete particular, calle Isabel II, 23.

De 3 a 5 tarde (menos jueves).

ónica local y general

Abriendo el surco

La actual situación política de España impone a todos el deber de esforzarse al máximo para que las virtudes de ciudadanía broten en la conciencia de los pueblos.

El Estado ha llegado al fin del capítulo monárquico de la historia de España. Mientras las Cortes Constituyentes no hayan definido su voluntad es incierto el rumbo que seguirá la Gobernación.

Nuestro voto, nuestra propaganda pueden acentuar su carácter progresivo y liberal. Nuestro descuido puede dar lugar a que actúen, con eficacia, los frenos del conservadurismo y de la reacción.

La labor política está, pues, a la orden del día. Los republicanos que con espíritu de sacrificio hemos luchado durante muchas décadas para acabar con la podredumbre de la monarquía tenemos el deber de entregarnos sin reserva a la actuación constructiva.

Lo que hoy se siembre producirá óptimos y saludables frutos para el porvenir, en cuanto a los problemas de cultura, de esencia religiosa, de trascendencia social, y de liberación económica. Los obreros, los menestrales, y los burgueses, deben poner todo su interés político al servicio de la República y en oro de sus propios ideales.

Un telegrama de adhesión

La Juventud Republicana local uno de estos días dirigió al señor Azaña, candidato a Diputado a Cortes Constituyentes por Baleares el siguiente despacho telegráfico:

«Azaña Ministro Guerra, Madrid. Conocida su decisión aceptar puesto candidato Constituyente por Baleares agradezco como honra estimular nuestra acción republicana reiteramos nuestra adhesión y prometemos solemnemente luchar por esplendoroso triunfo.»

Pedro Tallavull, Presidente Juventud Republicana Mahón.

Invitación

Le heces recibido muy atenta del señor Coronel Gobernador Militar accidental de Menorca para asistir al acto de la promesa de fidelidad a la bandera de la patria que prestarán el lunes a las 11 y 30 en el cuartel de la Explanada de esta ciudad los reclutas del cuerpo de Instrucción actualmente en filas.

Agradecemos expresivamente la cortesía y nos place corresponder al saludo con que nos favorece el digno coronel don José Cosch Añena, gobernador militar accidental de Menorca.

Bienvenida

Procedente de Buenos Aires su país natal, ha llegado hoy el joven don Jorge Orfila Bañalente. Sea bienvenido.

Toma de posesión

Por medio de atento escrito el nuevo juez municipal de este término don Florián Ruiz Cuevas nos participa haber tomado posesión del cargo que tan mercedosamente se le ha conferido y nos ofrece su eficaz cooperación y apoyo en todo aquello que se relacione con el servicio del juzgado.

Agradecemos la deferencia, corresponde en estos términos de sincera reciprocidad al ofrecimiento del señor Juez Municipal y reiteramos al distinguido amigo señor Ruiz Cuevas las consideraciones y la felicitación que ayer nos sujerió la noticia de su nombramiento.

Dos conciertos públicos

Programa del concierto que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón mañana de 18 a 20 en el paseo de La Libertad, al lado fuerza mayor o contraorden.

«El paso del Regimiento» pasodoble, Rey maberg.

«Minueto», Bolsoni.

«Pastoral del cuarteto de cuerdas», Arriaga.

«Noche en Calatayud» selección, P. Luna.

«Carmen», Bizet.

«Ecos del pasado» pasodoble, Gómez.

«Por la noche» dará también un concierto en dicho paseo la Banda Municipal con arreglo al programa siguiente:

Pasodoble de la zarzuela «La Mellona», (1.ª vez), Guerrero.

Tanguly y fox-trot de la revista «El país de los tonos», (1.ª vez), Guerrero.

Fantasia de la ópera «Faust», (1.ª vez), Gounod.

Selección de la zarzuela «La del Soto de Parrel», Soutullo y Vert.

Pasodoble «Domingo Ortega» (1.ª vez), Le deama y Ortopa.

MANZANILLA EXTRA "LA MAJA" Jerez-Quina "Pericon"

de la antigua casa M. MORALES PAREJA

Información militar

PROMESA DE FIDELIDAD.—Por medio de atento B. L. M. el señor Coronel, Gobernador Militar accidental de Menorca nos participa que el próximo lunes día 15 del actual y por disposición del excelentísimo señor Capitán General de estas Islas, prestarán la promesa de fidelidad a la Bandera los reclutas pertenecientes al cuerpo de Instrucción actualmente en filas.

Los del Regimiento de Artillería de Costa número 4 y Secciones de Intendencia y Sanidad prestarán la promesa en el cuartel del Conde de Cifuentes (Villa Carlos) a las 10.30, y los del Regimiento de Infantería Mahón número 65, y Grupo de Ingenieros en el cuartel de la Explanada de esta Ciudad, a las 11.30.

Servicio de la plaza para hoy: Parada Regimiento Infantería Mahón número 65.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Moyá.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 11.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 6.º Oficial de Artillería.

Comisión de Deportes y Fiestas

Celebrará mañana la segunda regata de botes a la vela y la tercera reunión de la temporada.

La primera empezará a las tres y media. Los botes deben salir así: Delfo, Ualón, Cencillo y Jover.

Se ha impreso el Reglamento de regatas. Se venderá a 50 céntimos en conserjería. La reunión empezará a las seis. El Concierto Jazz ejecutará un programa selecto. La concurrencia será muy numerosa.

Habrán coches en la Plaza de Pablo Iglesias desde las tres y desde las cinco y media de la tarde.

Visita a las Cuevas del Drach y de les Hams

Este Club Marítimo organiza una interesante excursión para sus socios, los de la Liga Marítima y familias respectivas.

Se verificará en el vapor «Ciudadela» que saldrá de nuestro puerto a las doce de la noche del viernes día 24 de Julio próximo, el puerto para Porto Cristo (Mallorca).

Los precios aproximados del viaje serán: En 1.ª 50 pesetas, en 2.ª 38 y en 3.ª 25. Todo comprendido es decir, vapor, bote, vietas, a las Cuevas, auto, comida, cena y concheros a tierra y a bordo.

En las cuevas del Drach se dará un concierto de música selecta. Los días Hams se iluminará eléctricamente. La colonia mallorquina obsequiará a los menorquines con una verbena. Se estará en Mahón de regreso durante la noche del 25 al 26 con la circunstancia de que ambos días son festivos. A principios de Julio se puntualizarán aquellos precios, con pocas variantes sobre las cifras dadas, y se abrirá la lista de los excursionistas asistentes.

Felicitación a un ministro

Se ha dirigido al Ministerio de Trabajo y Previsión, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros felicitándole por la publicación del Decreto del día 1 del corriente, suspendiendo la aplicación de los Capítulos del Estatuto del Ahorro popular que contengan las limitaciones y restricciones de las operaciones de las Cajas generales de ahorros.

Respondiendo a la finalidad de fomento de la economía popular de este decreto y aprovechando sus ventajas, el Consejo de Administración de la Caja de Pensiones, en completa conformidad con el nuevo régimen, ha tomado los acuerdos siguientes:

1.º Que el límite máximo de los saldos con interés de las libretas de ahorro de la Caja de Pensiones, que venía siendo de 25 000 pesetas por persona quede elevado a 40 000 pesetas por libreta.

2.º Que continúe ganando interés la totalidad del saldo de las libretas y cuentas de ahorro a nombre de entidades oficiales, sociales, benéficas y culturales.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 11 del actual han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 455, 4 189 y 22 865 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle de Fermín Galán a cargo de don Francisco Omas.

Destinos públicos

Concurso del mes de junio 1931. Número 18. Postón del extra radio de Ciudadela, con 1 500 pesetas. Tiene la obligación de auxiliar en la conducción, carga y descarga de la correspondencia y efectos del servicio postal en las oficinas fijas y ambulantes y practicar cuantos servicios compatibles con el suyo le encomienden los Administradores (Primera categoría). Número 215. Conductor de Edificios militares en Villa-Carlos con cuatro pesetas diarias (Primera categoría).

Exportación industrial

Nos hemos enterado con satisfacción que los importantes Talleres Mecánicos Parpal han exportado estos últimos correos con destino a Barcelona, algunas cajas de maquinaria y otros efectos construidos en los referidos talleres.

Celebramos la noticia que nos recuerda aquellas épocas en que la Sociedad Anglo Española hacía tal clase de exportaciones.

Liga Marítima

Y Salvamento de Naufragos. Celebran mañana dichas entidades Marítimas sus Juntas Generales reglamentarias en el local social de Calatayud. La primera será a las cinco y la segunda a las cinco y media. Se dará cuenta del movimiento de Tesorería, se elegirán cuatro vocales de la Junta Directiva y se tratará de la marcha general de ambas Asociaciones.

La Liga Marítima dará cuenta de que por el Ministerio de Marina se han suspendido este año las subvenciones para regatas y deportes marítimos, y como se trata de un ingreso anual, con el que se contaba, se agradecerá mucho la concurrencia de socios, para buscar el medio de resolver el conflicto que dicha suspensión crea.

Sesión del Ayuntamiento

En segunda convocatoria, a la hora de costumbre y bajo la presidencia del alcalde don Pedro Pons Siles celebró ayer sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.

Asistieron los señores de alcalde señores Febrer y Bosch y los concejales señores Ollives, Sintes, Estrada, Tudari, Gomila, Bagur y Hernández.

Ud choque y dos fugas

Ayer por la mañana cerca de la esquina de la calle del doctor Orfila (antes Moreras) con la plaza de la Explanada un muchacho ciclista atropelló a otro mozaibete viandante.

Este se sintió herido y sin esperar auxilios huyó rápidamente. También tomó las de Villadiego el que le había atropellado.

HORNO Para el gallo, bien situado, Angel, 20. Informes: Tignonat (dentista).

Actos de cultura política

Esta noche en el TRIANON

Reunión pública, a las nueve y media, organizada por la JUVENTUD REPUBLICANA.

Se dará lectura a los hermosos y formidables discursos de

Azaña y Lerroux

en el mitin de Valencia

Ossorio y Gallardo

en el «Centre de Dependents» de Barcelona.

Se comentarán los conceptos de los discursos dando lugar a la controversia de ideas y principios políticos.

MAÑANA a las cinco de la tarde

en FERRERIAS

A las seis y media

en SAN CRISTOBAL

MITIN

organizado por la JUVENTUD REPUBLICANA tomando parte varios oradores.

Juventud Republicana

MAHON

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 9.º de nuestro Reglamento, se convoca Junta general ordinaria, para el martes día 16 del mes corriente, a las nueve y media de la noche, en la Casa del Pueblo, en la que además de los asuntos de trámite, se tratará de los trabajos y propaganda política a realizar en el motivo de las elecciones generales para Cortes Constituyentes.

Dada la importancia de la reunión se encarece la asistencia de todos los afiliados, rogando presenten iniciativas, que serán bien acogidas.

Mahón 11 de junio de 1931.—La Junta Directiva.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Delegación de Mahón

Deseando esta Compañía mejorar el servicio de transporte de despachos de paquetes postales, correspondencia, etc. desde el muelle a la Estafeta de Correos y vice versa, se abre desde esta fecha un concurso, para que las entidades y personas o quienes pueda interesar la prestación de este servicio, tengan a bien presentar sus proposiciones escritas en carta oficial a esta Delegación con detalle de las condiciones del material y precio de arriendo mensual.

El camión que se desea ha de poder transportar hasta un máximo de 70 despachos. El plazo para la presentación de proposiciones terminará el día 15 del actual.

Nuestra Dirección resolverá a la vista de las proposiciones, la que estime más oportuna.

Mahón 1 de junio de 1931.—El Delegado. Juan F. Tallavull.

Subasta voluntaria

El día 21 del actual, a las once de la mañana, y en el despacho del procurador don Francisco Ponsell Vinent (Deyá 25) se vendrá en subasta pública y a voluntad de sus dueños la casa número 11 de la calle de San Bartolomé de esta ciudad.

Los títulos de propiedad y condiciones de venta se hallan de manifiesto en el expresado despacho.

SALON TRIANON

AVISO

Habiendo llegado en muy mal estado la película anunciada para el próximo domingo y no existiendo programa alguno disponible ni tiempo material para recibirlo de fuera, la Empresa se ve obligada a su pesar a suspender las acostumbradas sesiones. Además, y tratándose del programa de despedida de temporados los espectáculos para dar comienzo a las obras de reformas y comodidades inherentes, cuyas agradables condiciones apreciará el público que nos honre la próxima temporada con su asistencia.

LA EMPRESA

CASINO DEL CONSEY

SABADO 15 DE JUNIO, A las 9.00. (Butaca 50, General 55)

ESTRENO de la colosal super producción METRO-GOLDWYN MAYER.

El caso Bellamy

Versión cinematográfica del drama judicial EL PROCESO DE MARY DUQAN de muy real renombre. ¡EXITO COLOSAL!

Grandioso éxito de la sensacional película del Oeste Americano

La nobleza de un piel roja

por el coloso de la casa METRO: TIM MACOY y PAULINE STARKE

Domingo a las 8.50. NOBLEZA DE UN PIEL ROJA. Butaca única 0.80

Domingo 6.50 y 9.50. EL CASO BELLAMY. Precios del sábado

Domingo después de la última sesión: GRAN DANCING DE VERANO

TEATRO PRINCIPAL

Aparato sonoro ORPHEO SINCRONIC modelo 1931

Sábado día 13 de junio 1931. Una sesión a las 9.30

Domingo día 14 de junio 1931. Tres sesiones a las 4 y 7 tarde y 9.45 noche

Precios: Sábado noche y domingo 7 tarde Plat. y prió. 5.50. Segunda 2.00. Butaca 1.00. Asiento tercer piso 0.65. Entrada 0.50.

Domingo 4 tarde y 9.45 noche Plat. y prió. 2.50. Segunda 1.50. Butaca 0.75. Asiento tercer piso 0.60. Entrada 0.50

Entreno de la interesante producción toda hablada en español

AMOR AUDAZ

emocionante argumento, acción intensa y artísticamente desarrollada por ADOLPE MENIOU Rosita Morano, Ramon Pereda, Barri Norion, Carmen Guerrero, María Calvo y otros actores de nuestra raza.

UN FILM PARAMOUNT que debe V. ver y oír

Pronto: Los mayores éxitos.

SALON VICTORIA

SABADO 15 DE JUNIO, A las 6.00. (Butaca 0.70. Polco 2.00. General 45)

Ultima grandiosa película de la temporada en obsequio a nuestro público

Tantas veo....

OPERA ESPECTACULAR EN COLORES hablada, cantada y bailada, fragmentos de los años 1890

Por las grandes artistas españolas RAQUEL TORREL, MONA MARIS, ARMIDA VENDRELL

Domingo a las 4. B. 50. P. 1.50. A las 6.30. B. 65. P. 1.75. A las 9.30. B. 55. P. 1.50. G. 40

Seguidamente instalación del GRAN MODELO ORPHEO SINCRONIC PARA DISCO Y BANDA-52

POLITICA BALEAR

El partido Republicano de Centro en Menorca

Nuestro distinguido amigo don Luis Alemany, una de las más destacadas figuras del que fue hasta hace poco partido liberal y hoy ha ingresado en el republicanismo con la denominación de partido republicano de Centro nos remite para su inserción la carta que transcribimos al pie de estas líneas.

Aunque la agrupación política de que forma parte el señor Alemany no pertenece a Alianza Republicana, de la cual es órgano en esta isla nuestro diario, no queremos que se quede sin tribuna en la presente ocasión y prestamos gustosos la hospitalidad de estas columnas al citado documento.

Nuestros lectores aquilatarán las razones que expone el comunicante y les prestarán la atención que crean pueden merecer, como corresponde a los conscientes elementos de nuestra democracia.

Mahón 11 de junio de 1931. Señor Director de LA VOZ DE MENORCA LOCALIDAD. Muy señor mío y de mi mayor consideración: Para evitar cualquier equívoco sobre mi actuación y permanencia en esta isla de Menorca le agradeceré haga público en el periódico de su digna dirección la siguiente nota:

Queda a V. por esto muy agradecido su afmo. y S. S. q. e. s. m. LUIS ALEMANY. No puede mi presencia aquí en la Isla hermana de Menorca despertar otro interés, que el que mueve u ofrece el panorama político actual; o sea el hecho de ser consideradas las Baleares, con referencia al Decreto de convocatoria de Cortes Constituyentes, como una circunscripción y votar en las Islas unas mismas candidaturas para diputados.

El partido Republicano de Centro me ha designado para las previsiones naturales en la organización de las mesas electorales y medios conducentes al triunfo de la candidatura que se proclamará en su día. Mi presencia por consiguiente es no inspirar pugnas que no estén planteadas; y creer sinceramente que nuestra labor coadyuvante, podrá mejor que en otras circunstancias, servir, con ritmo evolutivo colocándonos entre los extremismos, espoleando la derecha y frenando la izquierda; con cuyo difícil equilibrio (nunca bien apreciado) podría en este caso ser el módulo, que, evite el estrago, llevando con la paz, la tregua a los espíritus, en las batallas políticas que desde siempre se plantearon aquí.

Al proclamarnos partido de Centro abrigamos además, el propósito de acogernos, como norma, a la evolución con criterio amplio; siendo moderados en el procedimiento y rigurosamente amantes del orden, para que la ciudadanía colme sus anhelos siempre dentro de la órbita del derecho.

Conseguida la soberanía popular como aspiración democrática y resueltos los problemas del espíritu en franca órbita de libertad, aspira además el partido Republicano de Centro, a completar los principios, con gran respeto para los que son fundamentales y tradicionales logrando un avance, de gran contenido social, en armonía con las ansias populares y el progreso de los tiempos. Creemos por último necesario el afianzamiento de la personalidad de Baleares con la autonomía necesaria y un trato de reciprocidad, perfecto, voluntad

riamente establecido, entre las Islas, sin predominio de una sobre otra. Claro que es, para el caso de que se atañe una República federal.

Con lo expuesto queda patente el deseo que me anima al venir a la Isla de Menorca, descifrando toda interpretación y procurar modestamente defender la candidatura, que, en consonancia con este ideal, habrá de tener beligerancia de los electores; incitándoles a la vez que colmen mi deseo, defendiendo sus siempre para mí respetadas aspiraciones en orden al desenvolvimiento de estas Islas con las mejoras convenientes; demandándolas a los que hayan de ser sus representantes, y de éstos, la promesa firme de servirlos.

Quizá en otra ocasión, podrá dar el partido Republicano de Centro mayor amplitud a sus proyectos y precisar mejor su posición en el elenco político, menorquín.

SANDALIAS PARA NIÑOS

Ultimos modelos

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27 MAHON



Federación Obrera de Menorca

Sociedad de Obreros Albañiles y Simil-res La Unión

El próximo lunes, día 15 del corriente, a las 6 de la tarde, se reunirá esta Sociedad en Junta general, en el local social, en la que se tratarán asuntos de verdadera importancia.

Deben asistir todos los afiliados. Mahón 13 junio 1931. —El Secretario, Germán Madrigal. —El Presidente, J. Planells.

Recordatorio y Recomendación

Se recuerda y recomienda a toda persona que quiera vestir con distinción, elegancia, comodidad y economía encargue la confección de sus trajes al 103 de la calle Pi y Suñer, donde por el módico precio de 25 pesetas (tasas extraordinarias 50 pesetas) se le confeccionarán sus trajes a su gusto y con perfecta satisfacción.

Luz en el campo

Por medio de la electricidad, puede usted gozar de luz espléndida y cómoda, adquiriendo un grupo electrógeno de uno de los varios modelos que suministra esta casa. Puede usted informarse del resultado obtenido en cuatro predios de Menorca, que he dotado de tan grande adelanto, y después decidir. Seguro que si se informa, seguirá usted el ejemplo de dichos propietarios.

G. J. Orfila, Pintor Calbo, 13 MAHON

Caseta para alquilar

En la Cala de Alcúfar. Informar calle San Bartolomé número 52 Mahón.

Servicio Telegráfico De Ciudadela

de LA VOZ DE MENORCA

La actualidad política

Querrelas

Madrid — El fiscal general de la República ha facilitado una nota en la que dice:

«El fiscal general de la República presentó una querrela contra el embajador de España en París señor Quiñones de León por delito de infidelidad en la custodia de documentos que desaparecieron de los archivos de nuestra representación diplomática en la veleta R. pública».

La referida querrela se basa en el expediente remitido a esta fiscalía por el Ministerio de Estado y se solicita del Tribunal Supremo los pronunciamientos adecuados contra aquella personalidad y los demás que resulten conculcados en el hecho punible.

Se ha interpuesto también otra querrela contra el ex gobernador civil de Barcelona don Joaquín Milana del Bosch, por prevaricación cometida al desvirtuar ilegalmente a los organismos directivos de la Cámara de la Propiedad Urbana de Badalona y susultrar los caprichosamente por otras irregularidades que no reúnen las condiciones reglamentarias».

Los reyes cuestan mucho

Madrid — Para conocimiento y aviso de quienes necesitan a todo trance un rey para reverenciarle humildemente la prensa publica hoy la noticia siguiente:

«Al recibir a las diez de la madrugada el director general de Seguridad a los periodistas le dijo que había impuesto una multa de 500 pesetas, previa autorización del ministro de la Gobernación, al diario «La Epoca» por insistir en llamar a don Alfonso rey de España».

El Gobernador de Barcelona

Se conoce ya el nombre del nuevo Gobernador civil de Barcelona.

Tan importante cargo político ha sido confiado al renombrado escritor don Carlos Esplá.

Este ha sido muy elogiado por el gobernador saliente don Luis C. Morera.

La paz reina en Marruecos

Madrid — Después de ejercer el alto cargo de Comisario de España en Africa ha llegado hoy a esta villa y ex corte el general Sanjurjo.

Ha visitado al jefe del Gobierno señor Alcalá Zamora y le ha manifestado que en Marruecos hay completa tranquilidad y que aquel es un país nuevo.

Dice el general Sanjurjo que conviene cuidar aquella región y que es necesario expulsar de allí a los comunistas porque saquean y acorralan a los indígenas no preparados todavía ni bastante cultos para digerir y asimilar mentalmente tales predicaciones.

España al día

CRONICA

Un mar de calor

En Madrid el calor es aschicharrante y se han dado cuarenta casos de insolación.

Por Almería ha pasado una ola ardiente que ha destruido los viñedos.

En Zaragoza se tuesta la gente bajo una temperatura que al sol hace subir la columna termométrica hasta cuarenta y un grados centígrados.

En Madrid el termómetro centígrado ha subido hasta treinta y seis grados.

También en Barcelona se sufre un calor sofocante.

Revoltillo

Para celebrar en Barcelona la verbena de San Juan el día 25 del mes en curso se organizan grandes festivales que se darán en los terrenos de Montjuich.

Por todas partes se nota gran actividad electoral.

Hoy llegarán a Barcelona el ministro de Instrucción pública don Marcelino Domingo y el nuevo gobernador civil don Carlos Esplá.

El Proyecto de Constitución

Madrid. — El comité jurídico asesor terminará la redacción del proyecto de constitución dentro de breves días.

Los capítulos del Código político se repartieron ya a las ponencias.

Ahora se trabaja en el acopiamiento de la obra definitiva.

Esta obra será genuinamente española, no estando orientada en las leyes fundamentales de otras naciones.

La extensión será mayor que la de la Constitución de 1876.

Conflictos económicos

Barcelona. — Para el lunes anuncia una huelga el ramo de construcción, al dicho día no se ha solucionado la de ladrilleros.

Se dice que el lunes se declarará la huelga general de mineros de Asturias.

Los cuerpos de vigilancia y seguridad han abierto una suscripción en favor de los obreros sin trabajo.

Restricción?

Madrid. — En los círculos militares se habla de la posible restricción de la concesión del retiro en algunas armas.

En Ingenieros, cuyo cuerpo consta de 940 jefes y oficiales, llevan solicitado el retiro unos 400, y como los desfilados a unidades en armas son otros 400, solo quedan 140 para los otros, de los cuales 50 prestan servicio de aviación.

Entre los oficiales que han solicitado el retiro figuran los aviadores señores Jiménez e Iglesias.

Nuevo triunfo

En las elecciones para elegir los cargos judiciales de Jueces y Fiscales que tuvieron lugar el pasado domingo, triunfó sin oposición la candidatura presentada por los izquierdas, que obtuvo 1165 votos. La candidatura que resultó elegida es la siguiente:

Juez. Don Antonio Martí Ferrer. Juez Suplente. Don José Bosch Pons. Fiscal. Don Juan Camps Triay. Fiscal Suplente. Don Francisco Pons Juansda

Entierro civil

A la edad de 18 años y después de soportar cruel enfermedad falleció el día 7 del actual el joven don Manuel Sánchez Florit.

A la conducción del cadáver al Cementerio Civil se asoció todo el elemento de izquierdas, formando una numerosísima manifestación.

A sus atribulados padres y demás familia enviamos nuestra más sentida manifestación de condolencia.

CORRESPONSAL.

Ciudadela, junio 1931.

Alcaldía de Mahón

Recaudación de fondos para obreros sin trabajo

Table with columns: SUSCRIPCION, PESETAS, and list of names and amounts.

Continúa abierta esta suscripción durante el corriente mes en esta Depositaria de fondos.

Mahón 12 de junio de 1931. — El Alcalde, Pedro Pons Siles.

GANGA

Violín y bandaría para vender a toda prueba y con facilidades pago, calle Ciudadela 16, frente fábrica Aloy.

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva

Joyería Viuda de B. Carreras

Doctor Orfila, 24

Gran surtido de ALHAJAS platinas, RELOJES de todas marcas. Imágenes religiosas de todas clases y tamaños.

OPTICA El más completo y mejor surtido. Cristales ZEISS. Armazones WINDSOR

PARLOPHON (El Disco Sonoro)

AGFA Material fotográfico. La marca de fama mundial SE COMPRA ORO VIEJO

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entrameces variados, Paucella catalana, Regout de cordero, Langosta salsa verdera, Ternera emparrada, Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entrameces variados, Escupinas, Arroz con menudillos, Lengosta salsa verde, Pollo asado, Postres variados

Table with columns: Precio del cubierto, Tickets 10 comidas clase superior, Abono mensual comido y cena superior, Hospedaje completo por día (toda comida)

No olviden estas fechas 20, 21 y 22 junio!

Reaparecerá en la pantalla del

TEATRO PRINCIPAL

El gran actor Charles Farrell y la simpática Jeannete Gaynor, con la grandiosa película Fox

Un plato a la americana

que tanto éxito octavo en Madrid y demás cines que la proyectaron.

PRONTO:

PERFIDIA

por Emil Jannings, Esther Ralston y Gary Cooper, Y SIGUEN LOS GRANDES ESTRENOS

Encargue sus localidades con anticipación.

Por segunda vez los combatientes rodaron por la arena; en esta ocasión el atleta quedó encima. De no haber unido a su fuerza todos los recursos de su arte, la ventaja que acababa de obtener sobre su adversario hubiera sido insignificante, pues merced a ellos mantuvo al sibirita en la posición de la que el se librara con tanta prontitud. Como una serpiente que ahoga y tritura a su presa antes de engullírsela, entrelazó con sus piernas y sus brazos las piernas y los brazos de su adversario con tal habilidad que consiguió dejarlo sin movimiento. Después, apoyando su frente contra la del sibirita, le obligó a tocar tierra con la nuca, lo que equivalía para los jueces a la confesión de la derrota.

Calurosos aplausos y aclamaciones atronaban el espacio; pero aunque en realidad vencido, el sibirita pudo participar de ellos. Su derrota estuvo tan cerca de la victoria, que a nadie se le ocurrió hacer la más leve protesta de desagrado. Así, pues, se retiró lentamente al pútrico, sin rubor ni embarazo, y únicamente perdida la corona)

Quedaban, pues, dos vencedores, y Lucio, que no había combatido, debía luchar contra los dos. Todas las miradas se dirigieron hacia el romano, que, tranquilo e impassible durante los combates que ya se habían efectuado, les siguió con la mirada, apoyado en una columna y envuelto en su manto. Sólo entonces fué cuando el público se fijó en su aspecto suave y afeminado; en sus largos

manos del presidente de los juegos. Abriólas éste y las aparejó. Quiso la casualidad que los dos corintios tuvieran cada uno una A, el tebano y el siracusano una B y el sibirita y el atleta las dos C, y Lucio la D.

Los atletas, ignorando aún en que orden les había designado la suerte para luchar, se desnudaron a excepción de Lucio, quien como era el último que había de entrar en liza, permaneció envuelto en su manto. El procónsul llamó a los corintios, que les tocó en suerte la A. Inmediatamente salieron del pútrico y se encontraron frente a frente. La sorpresa les arrancó un grito, al cual respondió el público con un murmullo de asombro; después permanecieron un instante inmóviles y sin saber que hacer. Pero esta indecisión no duró más que el resplandor de un relámpago, porque inmediatamente se arrojaron uno en brazos de otro. Entonces resonó por todo el anfiteatro un aplauso unánime, y en medio del ruidoso homenaje tributado al amor fraternal los dos jóvenes se retiraron sonriendo, dejando el campo libre a sus rivales; y, nuevos Cástor y Pólux, cogidos del brazo se convirtieron de actores en espectadores.

El tebano y el siracusano, que debían figurar en segundo término, pasaron, por consiguiente, a ocupar el primero; y avanzaron a su vez; el vencedor de osos y el domador de toros se midieron con la mirada y se arremetieron. Por un instante sus dos cuerpos reunidos, y, digámoslo así, incrusta-

CASAS RECOMENDADAS

Gran variedad en **tajas y corsés para señoras**
Desde **CUATRO PESETAS**

CASA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

EL BARATO
Gran surtido en

CAMISERIA desde 4'50 una
Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA
A 0'20 PESETAS EL METRO
en la casa

Manolo Cardona

Crespones
Calidad Superior a 4'50 pesetas metro

La Casa de las Medias

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayalde en pasta Químicamente puro garantizado

El mejor y el de más rendimiento
Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Insustituible para la mezcla con nuestro producto

VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta: **CASA MURULLO**

Fundada en 1869
Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono. n.º 22

Fábrica de toda clase de **LICORES, JARABES y HORCHATAS** de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades Inmejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal **BELTRAN**. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exigíenlo siempre

Sábanas
Matrimonio a 7'50 pesetas

La Casa de las Medias

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.



DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la revolución de octubre

Por León Trotsky

Precio. Dos pesetas

Campesinos y bandidos

Por Vsevolod Ivanof

Precio. Dos pesetas

Ediciones de «NOSOTROS»

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 12 de junio de 1931

Francos cheque	88 85
Libras id.	48 25
Dólar id.	9 917
Liras id.	51 95
Interior serie A.	64 00
id. id. B.	65 75
Amort. 5 p. 100 serie A. 1920.	82 25
id. id. B. 1920.	82 25
Exterior serie A.	80 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922.	00 00
id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100.	66 75
Amort. 5 p. 100 serie A. 1917.	76 50
Amort. 5 p. 100 serie B. 1917.	76 00
Obligaciones S. d. General Aguas Barcelona 6 p. 100.	00 00
Acciones Norte Prioridad.	74 00
id. Alicante id.	00 00
id. Andalucía id.	00 00
d. Gresas id.	00 00
d. Colonias id.	74 00

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 12 de junio de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920.	82 25
id. B 1920.	82 25
Interior 4 p. 100 A.	64 00
id. B.	63 50
Amortizable 5 p. 100 A 1917.	76 50
id. B 1917.	76 50
5 p. 100 A 1927 libre.	92 25
5 p. 100 B 1927 libre.	92 00
Exterior 4 p. 100 A.	79 75
id. B.	78 50
Obligaciones Norte Prioridad.	66 75
Alicantes 5 p. 100 1.ª hipoteca.	60 50
Audaluzes 2.ª serie fija.	50 50
Ceds. B. Hsp. España 4 p. 100.	86 50
id. id. id. 5 p. 100.	96 00
id. id. id. 6 p. 100.	104 65
Francos cheque París 00'00 a	88 85
Liras id. Roma 00'00 a	51 95
Dollars id. New-York 0'000 a	9 9175
Libras id. Londres 00'00 a	48 25
Reichmark id. Berlín 0 00 a	2 5575

MONEDAS DE ORO

Alfonso XIII	192 65
Onza y sus fracciones	192 65
laabeitaa	195 65

COTIZACIONES

DE VALORES LOCALES	
Obl. Ayunt. Mahón 6% E 1897	100
id. id. 6% E 1916	100
id. id. 5% E 1921	100
Empto. 100.000 ptas.	100
Ayunt. Mahón 5% E 1921	100
Empto. 45.000 ptas.	100
Ayunt. Mahón 6% E 1925	100
id. id. 6% E 1927	100
libre Impuestos.	100 106
id. id. 6% E 1929	100 106
libre Impuestos.	100 105
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100 120
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. 6%.	100 105
Acciones Banco de Menorca.	5
id. Banco de Ferrerías.	10
id. Crédito Mercantil de Menorca.	50 78 80
Acciones Sociedad General de Alumbrado.	5
Obl. Sdad. Gral Alamb. 6%.	100 102

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de julio de las Deudas del Estado, de las obligaciones Norte Prioridad de Barcelona y de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Descontamos también las obligaciones Norte Prioridad que hayan resultado amortizadas.

Novedades Literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

	Pesetas
Jean Ravennes.—Marío de jera anén.	5'00
Felipe Trigo.—Marío de un beso.	5'00
T. Trilby.—Princesa de Riviera.	5'00
Tarásov Redílov.—Soborno.	5'00
Gabriel Aubarède.—Agnes.	5'00
Worsky.—La emperatriz sanriente.	5'00
Benito Mussolini.—La azaña del cardenal.	5'00
F. Witschetzky.—El navío negro.	9'00
Hernán Robleto.—Sangre en el trópico.	5'00
César González Ruano.—Vida, pensamientos y aventuras de Miguel Llamano.	5'00
Ch. Lucletto.—El agente secreto.	5'00

Biblioteca de Ideas y Estudios Contemporáneos

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Dr. A. Anselmo González.—Nacimiento y evolución de la inteligencia.	5'00
Max Nordau.—La esencia de la civilización.	7'00
E. Bleuler.—El pensamiento indisciplinario.	6'00
Ernst Jünger.—Las tempestades de acero.	7'00

Interesantes libros

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva

S. Minguilón.—Al servicio de la Tradición.	5'00
Pablo Iglesias.—Al servicio del Pueblo.	5'00
Alejandro Lerroux.—Al servicio de la República.	5'00
F. Hernández Mir.—La Dictadura en Marruecos.	5'00
J. Barja de Quiroga.—La crisis del capitalismo y la capitalización del trabajo.	5'00
Angel Ossorio.—Esbozos literarios.	5'00
Emilio Vellando.—La estabilización de la peseta.	5'00
Alfco. Garcetoral.—La ruta de Marcellino Domingo.	5'00
J. García Gallego.—Necesidad de Cortes Constituyentes.	6'00
Vicente de Roig Ibáñez.—Lo Constituyente que precisa España.	4'00
Salazar Alonso.—La justicia bajo la dictadura.	5'00
Alejandro Lerroux.—Pequeñas tragedias de mi vida.	5'00

La Ciencia de la Vida

Obra que agota el saber sobre los problemas de la existencia de los seres. La más rica fuente, en mucho tiempo, para saciar la sed de curiosidad toda persona inteligente.

Son autores:

El universal H. G. WELLS
El insigne biólogo J. HUXLEY
El diplomático G. P. WELLS

La Ciencia de la Vida lleva ilustrada su amena exposición con una interesantísima profusión de grabados, en número superior a 1 500.

Esta impresa, con limpidez y cuidado, en papel couché.

Además contiene gran cantidad de láminas en colores.

La obra completa se editará en dos volúmenes de más de 500 páginas cada uno, al precio de 70 pesetas tomo.

Por 140 pesetas puede usted poseer la maravillosa enciclopedia que han escrito acerca de la Vida el genial literato y los dos biólogos ingleses.

Se ha editado ya el primer volumen que puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, de esta ciudad

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA
Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: **Cinco pesetas**

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

OBRA NUEVA

GRACO MARSÁ

La sublevación de Jaca

Relato de un rebelde

Precio: **cinco pesetas**

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

dos tomaron la apariencia de un tronco nudoso e inoforme, caprichosamente modelado por la Naturaleza, que de repente rodó por el suelo arrancado de cuajo como por el rayo. Por espacio de algunos segundos, nada se pudo distinguir a causa del polvo; tan equilibradas parecían estar las probabilidades de triunfo, pues tan pronto estaba uno encima como debajo. Por fin el tebeano concluyó por apoyar su rodilla sobre el pecho del sircusano, y rodeándole la garganta con ambas manos, como un anillo de hierro, le apretó con tal fuerza que su contrincante se vió obligado a levantar la mano en señal de que se daba por vencido. El desenlace de aquel primer combate fué recibido con grandes aplausos que demostraban el entusiasmo con que los griegos asistían al espectáculo. Y en medio de aquellas manifestaciones, tres veces repetidas, fué el vencedor a colocarse bajo la tribuna del próconsul, mientras su rival humillado, volvió al pórtico, del que inmediatamente salió la última pareja de combatientes que se componía del sibirita y del atleta.

Los dos adversarios cruzaron sus orgullosas miradas como dos rayos y sin esperar, que los esclavos terminaran completamente la operación preparatoria se arrancaron de las manos de ellos y avanzaron a encontrarse.

Cuando el sibirita y el atleta estuvieron a tres o cuatro pasos de distancia se miraron con más atención, y sin duda cada uno encontró en su ad-

versario un rival digno de él. Por fin, con un movimiento simultáneo, se cogieron por los brazos, unieron sus frentes y, semejantes a dos toros que se embisten probaron sus primeras fuerzas intentando el uno hacer retroceder al otro. Pero ninguno se movió de su puesto; parecían dos estatuas cuya vida no se manifestase más que por la progresiva hinchazón de los músculos. Después de un minuto de inmovilidad, los dos se echaron hacia atrás, sacudiendo sus cabezas inundadas de sudor y respirando con fuerza.

Breve fué el intervalo. Los dos contrincantes vinieron de nuevo a las manos, y esta vez se cogieron por el cuerpo; pero, fuese por desconocer aquel género de lucha, fuese por convicción de su fuerza, el sibirita, dió la ventaja a su adversario dejándose coger por debajo de los brazos. El atleta lo levantó al punto y le hizo perder tierra. Sin embargo doblegado por el peso, el atleta dió tres pasos hacia atrás tambaleándose, y el sibirita, que había logrado afirmar los pies en el suelo, aprovechando aquel movimiento, recobró todas sus fuerzas, y el romano, ya quebrantado, cayó debajo; pero apenas se le vió tocar la tierra volvió a ponerse de pie con una fuerza y una agilidad sobrenaturales, de suerte que el último en levantarse fué el sibirita.

Como no había ni vencedor ni vencido, los dos adversarios renovaron la lucha con más ardimiento y en medio de un profundo silencio.